

Ese de dóue ori in septemana:

Joi-a si Duminec'a.

Pretiuulu de prenumeratiune:pre anu intregu . . . 6 fl. v. a.
„ diuimetate de anu . . . 3 fl. v. a.
„ patriariu de anu . . . 1 fl. 50 cr.**Pentru Romani'a si strainetate:**pre anu intregu . . . 9 fl. v. a.
„ diuimetate de anu . . . 4 fl. 50 cr.

LUMINA.

Fóia bisericesca, scolastica, literaria si economica.

Correspondintiele si banii de prenumeratiune se se adreseze de a dreptulu: Redactiunei „Lumina“ in Aradu, cancelari'a episcopéscá.

Pentru publicatiunile de trei ori, ce continu cam 150 de cuvinte (spatiu de 20 sire garmond) taes'n e 3 fl.; pana la 220 de cuvinte 4 fl. éra mai sus 5 fl., intielegendu-se intr' aceste sume si timbrulu. — Pretiulu publicatiuniloru se se anticipe.

Organu oficiale alu eparchiei romane gr. or. aradane.

Telegrame.

Redactiunei „Lumin'a“ in Aradu.

Sibiulu (2 decembre st. n.) Astadi la votare episcopulu Romanu a intrunitu 43 voturi, 45 albe. Mane alta votare.**Sibiulu (3 decembre st. n.) Episcopulu Romanu a intrunitu 51 voturi, Pope'a 31, albe 6. (Astfelu Episcopulu diecesei Aradului Mironu Romanulu este metropolitu alesu! Red.)**

Nr. 1981.

Epitr. 481.

PARTE OFICIALE.**Catra toti protopresviterii de sub consistoriulu eparchialu aradann.**Apropiinduse finea anului solariu curinte 1874, Pr. DTale, cu privire la normatiunile consistoriale din 9 Iuliu 1870 ^{Nr. 774.} _{Epitr. 25.} din27 1872 ^{Nr. 1012.} _{Epitr. 319.} si din 28 Iuniu 1873 ^{Nr. 920—922.} _{Epitr. 209—211.} si conforma

dispusatiuniloru prevediute in §§ 7, 23 si 27 ai statutulu organicu, prin acésta se incredintéda: ca inca de timpuriu se indrumi comitetele parochiale din tractulu submanuatu, pentru necesari'a pregatire respective incheiare a ratiucinielor bisericesci despre perceptiunile si erogatiunile manipulate in decursulu anului solariu curinte 1874 precum si pentru facerea si substernerea preliminariloru despre veniturile - si spelele bisericesci pe anulu solariu viitoiu 1875, si anume:

Epitropiele parochiale sunt indetorate cu finea anului solariu adeca in 31 Decembre a. e. a depune comiteteloru parochiali ratiuciniile anuali prescrise prin § 27 punctu 5 din stat. org; ér comitetele parochiali, conformu § 23 punctu 11 din stat. org. asisderesunt indetorate, cu finitulu anului solariu a esamina ratiuciniile epitropieloru si a le substerne sinodeloru parochiale, — ca asia apoi sinódele parochiale intruinduse conformu § 12 din stat. org. in lun'a lui Ianuariu a anului viitoiu 1875 se se póta enuncia asupra ratiucinielor bisericesci care prevediute cu tóte documintele si dimpreuna cu decisiunile enunciate se le transpuna Pr. DTale spre substernere la Consistoriu, conformu §-lui 7 punctu 8 din stat. organicu.

In legatura cu acést'a Pr. DTa vei dispune: ca comitetele parochiale cu ocasiunea esaminarii ratiucinielor anului solariu curinte 1874 se faca si preliminariele venituriloru si speseloru pe anulu solariu viitoiu 1875 care deodata cu ratiuciniile se le presinte sinodeloru parochiale spre ale debate totu atunci conformu § 7 punctu 3, 4, 5, 8 din stat. organicu si apoi adornate cu decisiunile, sinódele parochiale se le transpuna Pr. DTale ca se le substerne aicia dimpreuna cu ratiuciniile susamintite.

La facerea preliminariloru Pr. DTa vei dá comiteteloru parochiali inuatiune corespondiatoria, anume: preliminarulu se contiena dóue parti, un'a aretandu veniturile sperative dupa proportiunea celoru avute in anulu solariu curinte, alt'a spelele bugetarie recerute pe anulu solariu 1875, cari voru fi se se acopere din veniturile sperative.

In bugetulu speseloru anuali, comitetele parochiale, voru preliminará sumele proiectate si recerute la acoperirea trebuintieloru neprevedite preste anu; sinódele parochiale au se se enuncie precisu: déca comitetele respective epitropiele parochiale sunt autorisate si cátu a erogá din sum'a acestoru spele neprevedite, si fara de a mai cere prealabil'a incuviintiare a sinodeloru parochiale.

Pentru uniformitate si mai buna acuratétia preliminariele au

se se faca dupa formulariulu ce se alatura acéi sub %.) observanduse: cá incátu in careva comuna voru fi in usu si alte venituri séu spele anuali, afara de celea indegetate in formulariu, acelea la tóta intieplarea sunt a se luá in preliminarulu substernendu.

Dupa ce apoi Pr. DTa vei primi dela sinódele parochiale ratiuciniile si preliminariele espuse: vei nusi ca fara tóta amenarea se le substerne aicia adornate in conspectulu prescriu din normativulu consistorialu din 28 Iuniu 1873 ^{Nr. 920—922.} _{Epitr. 209—211.} punctu III alinea

3 spre ulteriór'a afaceré asia ca, substernerea acést'a se se efectúesca nesmintitu pana la terminulu prefiptu de 15 Martiu. 1875 fara a mai asteptá emiterea de ursórie. —

Totodata Pr. DTa vei avisá respectivele comune bisericesci: cá la tipografulu Stéfanu Gyúlai din Aradu se afla de vendiare típariturile necesarii pentru diurnalele cassei, ratiocinii, inventarie si altele de unde si le potu procurá. —

Aradu, in 4 Novembre 1874.

*Din incredintiarea Preasantiei Sale
Domnului Episcopu diecesanu:***Andrei Papp.** m. p.
Protosinoclu.

Nr. 1982.

Epitr. 482.

La toti protopresviterii de sub consistoriulu eparchialu aradann.Cu privire la § 23 punctu 1 si § 27 punctu 1 din statutulu organicu, si cu reducere la normativulu consistorialu din 9 Iuliu 1870 ^{Nr. 774.} _{Epitr. 25.} Pr. DTale se incredintéda: a indrumá de timpriu comitetele parochiale din tractulu submanuatu, ca la finea anului solariu curinte 1874 se compuna inventariiele prescrise dupa formulariulu comunicatu cu susprovatulu normativu despre averea miscatória si nemiscatória bisericesca scolaria si fundatiunala, care inventarie prevediute cu subscrierea presiedintelui si notariului comiteteloru parochiale si cu sigiulu bisericeii in dóue esemplarie consunatórie se le transpuna Pr. DTale nesmintitu pana la 15 Ianuariu, ér Pr. DTa se le substerne ér nesmintitu aicia pana la 1 Februariu 1875 pe langa consemnarea indatenata. —

Aradu, 4 Novembre 1874.

*Din incredintiarea Preasantiei Sale
Domnului Episcopu diecesanu:***Andrei Papp.** m. p.
Protosinoclu.

Nr. 1983.

Epitr. 483.

La toti protopresviterii de sub consistoriulu eparchialu aradann.

Fiindu aprópe incheierea anului solariu curinte 1874 Pr. DTale cu acést'a se incredintéda: a staruí de timpriu, ca comitetele respective epitropiele parochiale din tractulu submanuatu, cu finea anului, adeca celu multu pana in 10 Ianuariu 1875 se-ti administredie nesmintitu sumele incurse din veniturile tassuriloru anume: din tassulu alu II-lea clericalu, alu III-lea preparandialu si alu IV-lea introdusu pe sém'a fondulu eparchialu generalu, cari sume Pr. DTa celu multu pana la 20 Ianuariu 1875 le vei transpune aicia pe langa consemnarile indatenate, — separate despre fiecare tassu. —

Aradu, in 4 Novembre 1874.

*Din incredintiarea Preasantiei Sale
Domnului Episcopu diecesanu:***Andrei Papp.** m. p.
Protosinoclu.

) A se vedé pre faci'a din urma.

Red.

PARTE NEOFICIALĂ.

Corespondința din Români'a.

București, 11/23. Novembre, 1874.

Stimate d-nu Redactoru!

Revenindu asupra celor relatate în precedent'a epistola, continuu a ve spune că, sinodulu din Români'a, departe de principiile sinodelor, din caus'a că nu este alesu, și fora participarea poporului și clerului; clerulu secularu s'a vediutu nevoitu a se constitui într'unu comitetu anonim spre a pune resistința tendințelor infalibile la care tîntéza Eparchiotii, căci precum am demonstratu în precedent'a relațiune, sunt cu totul contra progresului. Dar ca se le cunosceti capacitatea e destulu următoarele.

La noi nu se pôte nici unu muritoriu, a se suî la demnitatea de prelatu, pana ce mai anteu nu va fi într'o chinovia, pana nu va menca din cazanulu iesuiticu nu pôte fi prelatu. Si pentrucă acestu sistemu se pastreza, urméza se ve dămu o ideia despre schituri.

Cele mai mari monastiri chinovii sunt: monastirea Némțiu și Seculu cu un'a mii (1000) monachi, Caldarusianii cu 300, și Cernic'a cu 380, afora de multe mai mici. Din aceste monastiri nici odata n'a esitu vre unu geniu séu Chrisostomu; afora de regretabilulu metropolitu Gregoriu ceialalti sunt nisce consumatori ai bud-getului, pentrucă nu știu și nici nu le este permis se scie carte ¹⁾, și cei ce se pretindu că știu, nu știu decâtu necesariile din biserică, scól'a lipsesce cu dereversire prin monastiri.

Si cu tóta inioranti'a ei totu se credu și se manifesta de cleru înaltu, pana candu nu sunt decâtu nisce pigmei ²⁾.

Din acésta causa legiuitoriulu avendu în vedere inioranti'a lor, la elaborarea legii sinodale, a pusu clausa că nimene nu se va mai suî la demnitatea de prelatu fora titlu de scóla. ³⁾ La acésta clausa, vai! cine a vediutu pre Ddieu și nu s'a cutremuratu! Toti s'au revoltatu, încātu legiuitoriulu s'a vediutu nevoitu se dica: acést'a se va practicá dupa 30 ani; cetiti legea sinodala și ne veti dá crediamentu.

Acést'a spinósa cestiune astadi este pusa la ordinea dilei, pentrucă mórtea archiereului Ioanichiu Evantia dela Campulu-lungu a lasatu unu golu, și ca s'e se implinésca este mare discuțiune, pentrucă primatulu starue a hirotonisî pre unu favoritu fora carte, ér o minoritate se opune pentru altulu cu titlu dicendu: „dêca gasimu barbati cu titluri n'avemu nevoia se asteptamu 30 ani dupa lege“. Si astfelu sinodulu dela 25 Octobree, diu'a deschiderei, nu se ocupá decâtu de acésta cestiune.

Primatulu și colegii sei nu se ocupa de literatura, precum se ocupau alti metropoliti și episcopi, asemenea proba că n'a datu nici o carte publicului. Ceva mai multu, în 24 de ani decandu pastoresce n'a visitatu a trei'a parte din bisericile Capitalei, cu atātu mai pucinu ale

¹⁾ Tristu lucru candu monastirile, cari odinóra erau cele d'intaiu institute de cultura și invetiamentu, a degeneratu într'atâta! Red.

²⁾ Dóra nu peste totu? Red.

³⁾ La noi, sinodulu eparchiei Aradului inca nainte de ast'a cu 3 ani a adusu legea ca, în institutul teologicu (seminarie nu avemu) numai tineri absoluti de 8 clase gimnasiale se póta fi primiti; va se dica, nimenea nu pôte fi clericu pana nu are atâta carte (invetiatura) câtu se 'fie capabilu și pentru alte facultati de sciințe, precum: juridică, filosofica etc. Acést'a pentru Ierei, ér la titlulu de Protoiereu numai acei Ierei potu fi înaintati cari au studiatu pre langa cursurile clericale, și facultatea juridica ori filosofica. Monachi nu avemu dar nici monastiri. La trei episcopie, ce are metropol'a nóra, abia sunt 5-6 monachi stavrofori, aplicati și acestia de profesori la institutule teologice, toti ómeni invetiati, unii formati la universitatile cele mai renumite din Germani'a. Red.

Eparchiei, carea este cea mai mare contienendu siepte districte. Vêr'a o petrece în strainatate pentru conservarea sanetati și iêrn'a stă închisu în camera ca se nu fie atinsu de ventu, éta Chrisostomulu! Si pentru distractiune are o turma de lingusitori de tôte gradele, dar toti monachi, éari nici odata nu-i spunu adeverulu, și dêca adeverulu vr'odata strabate prin civili, acea turma se silesece din tôte puterile a face se nu crédia, și astfelu adeverulu este condamnatu!

În lips'a de cultura, și înpinsu de lingusitori, persecuta aspru flórea preotimei seculare, crediendu că prin impilare și seracia, impilatii se pótu umilî. Nenorocire căci sufletele cele mari, fiintiele instruite nu se umilescu asia curundu, ele negresitu vor cautá și cautu resbunare, la acést'a nu se gandescu, avendu de principiu nu misiunea de tata alu tuturor, ci vointi'a sa propria, pre care o practica cu scrupulositate, fora ca se tiena comptu de opiniunea publica continuu esprimita în diaristica. Acésta conduita o practica majoritatea eparchiotiloru în diecesile lor.

Se mai sustiene unu sistemu, pentrucă primatulu e de natiune bulgaru, romanii nu potu reusi, acést'a a devenitu unu proverbii: „nu esti bulgaru, nu propasiesci.“

Seminariile au ajunsu în mare decadintia, nu de multu, ci de candu s'a pusu în practica legea sinodala, carea dá dreptu prelatiloru a se amestecá. Primatulu a creatu unu seminaru personalu numitu „Seminariulu Nifonu.“ O deridere, căci toti elevii sunt esterni și locuiescu pe la oteluri în greutatea parintiloru lor. Ce moralitate vor rumegá acei juni, dêca nu obiceiie dela cárcimele unde locuiescu?

Si ca se póta practicá inioranti'a, s'a mai inventatu și preotii fraudulose, și éta cum: pe sub mana se hirotonisescu preoti cu testimonie de ale seminaristiloru morti, și ale celor ce s'au preotitu mai dinainte ⁴⁾, și acést'a s'a pututu face, pentrucă ministeriulu a scapatu din vedere a revidá testimoniele celor ce se preotiescu, cu care nu s'ar fi pututu infacisiá altii.

În fine starea clerului în Români'a este aprópe de plansu, căci precum am disu, inteliginti'a este persecutata, legea bisericiei înlaturata și înlocuita cu nisce regulamente ale sinodului, care punu numai îndatoriri clericiloru fora ca se le dee nimicu folóse. Si ce pasa prelatiloru candu ei sunt platiti cu câte una suta mii (100,000) lei pe anu, ér preotii lasati la mil'a crestiniloru!

Sanetate și voia buna!

Slobozenu.

Biografi'a lui Georgiu Brancoviciu, Contele și Despotulu, și despre maritele fapte ale lui.

(Fratele Metropolitului Sav'a Brancoviciu, și Istoricultu Serbiloru.)

(Urmare)

§. 10 Pre langa acésta grammata daruita lui Georgiu și altele comune grammate s'au tramisu tuturoru popóreloru resaritenene indemmandule și chiemandule la credința, care dupa acea în modulu seu au fostu promulgate între popóre. La santele acele promissiumi ale Cesarului toti ómenii acceptau gratia de susu și întemplanță binvenita, ca s'e se supue sub aripele și scutirea marelui Leopoldu. Însa despre aceste vomu vedé mai tardiu, și acum se ne întórcemu la Brancoviciu. Fiindu Georgiu cu dis'a diploma imperatésca dimisu cu tóta onórea dela curte, calatorindu în pace prin Ungari'a și Ardealu a ajunsu în Români'a transalpina unde a aflatu deja pre Sierbanu Cantacuzino repausatu și în loculu lui pre rudeni'a lui Sierbanu, pre Constantinu Brancoveanu. Si petrecandu iêrn'a acea în Bucuresci la principele, i-a descoperitu tóta voi'a imperatésca.

⁴⁾ Prea departe cu nemoral'a.

§. 11. Petrecundu elu inca in soli'a acea, a ajunsu dela preafericitulu patriarhu Arseniu alu III numitu Cernovicu, epistola la Despotulu, in carea binecuvinteada intrupinderea lui lu-indemna asupra vrajmasiloru crucii lui Cristosu si lu-rôga, ca se aiba compatimire despre dirimatele bisericii ale lui Ddieu si despre mangaierea natiunei sale. Intr'altele incredintindulu gratiei lui Ddieu incheia epistol'a carea s'a scrisu in a. 1688 Maiu 5 in Peca (Ipécu). Presupunu că binevoitoriulu cetitoriu ar voi cu mare dorintia a cetii séu a audî cuprinsulu epistolei aceleia: dreptu acea servindu dorintiei lui, precum se afla acea in Istori'a lui Brancoviciu in cartea a V. pag. 1731 o punu aici si anumitu: „Umilinti'a nôstra scrie binecinstitoriului si in Cristosu Ddieu credintiosului si iubitoriului de Cristosu nobilului si puternicului Domnu, lastariului celui bineroditoriu de nou resaritu alu santei corone serbesci, ducelui celui de Ddieu alesu alu noului Israilu, — ér mie in santulu duhu preaiubitolui fiu si Domnitoriului a tóta tiér'a serbéscă lui Chiru Chiru Georgiu Brancoviciu, pace si bucuria se aibi dela Domnulu Ddieu atotutiitoriulu si dela umilinti'a nôstra rugatiune si binecuvantare se fie cu tine pururea. Aminu. Binecuvantatu se fia Ddieu si parintele Domnului nostru Isusu Cristosu care ni-a radica duce binecinstitoriu poporului crestinescu in timpurile cele din urma, ca se se inaltie cornulu natiunei nôstre celei serbesci. Binecuvantata se fia speranti'a celoru desperati pururea fetiôr'a Mari'a nascatôrea de Ddieu, carea te a aparatu pre tine in parti straine întocma ca pre dreptulu Noe in corabia. Si dupa proroculu: Domnulu padieste pre cei nemernici, si ii padiesce Domnulu precum insusi scie. O locasiu alu preaintieptiunei, ostasiulu alu lui Cristosu, alu santului Simeonu, intre preacuviosi isvoritoriului de miu, si alu santului lui Cristosu alu lui Sav'a, si alu santiloru fundatori serbesci si alu Despotiloru, alu santei vitie, flôre preafumôsa, preafericite resboinice alu lui Cristosu si Domnule Chiru Georgiu Brancoviciu.

§. 12. Cunoscutu se fie iubirei tale de Cristosu, că a venitu la noi in Peca tramisulu si preacinstitul servitoriu alu santului altariu serbescu proigumenulu Hagi chiru Efremu, si ni a dusu epistol'a vóstra cea preacinstita si prelaudata. Cu deamenuntulu am întielesu tôte cumcâ doresci dela noi rugatiune si binecuvantare. Binecuvantatu se fia Ddieu celu ce ti-a datu iubire si rivna catra patri'a ta si catra umilinti'a nôstra. Asia binecuvantatu se fia celu ce vine in numele Domnului, cu ajutoriulu nascatôrei de Ddieu, fi inarmatu cu puterea preacinstitei si de viétia facatôrei cruci, cu rugatiunile stramosiloru nostri, cu ale caroru invetiatura si astadi natiunea si tiér'a patriei vóstre se luminédia si se infrumsetiadia cu santele loru osaminte, care se padiescu de catra noi cu mare onóre. Si audiendute pre tine o fiule sufletescu toti fiii patriei tale cuprindienduse de bucuria mare, cu lacrimi lui Ddieu si preacuratei nascatôrei de Ddieu dau multamire neince-tata si te binecuvantamu cu binecuvantarea santului si de viétia facatoriului Duhu, carele are putere de a impartasi si daruri, anteiu cu Tatalu, Fiulu si Duhulu Santu, si fia-ti impartasita onóre si dela gratiosulu purtatoriu de sceptru si iubitoriu de Cristosu, si precum a disu Cristosu catra Apostoli pace vóua, si érasu a suflatu si a disu luati Duhu Santu, si precum a tramisu pre aceia in lume pentru predicarea Evangheliei sale, acel'a insusi se te cercetedie cu venirea sa si se-ti apromita bucuria si se te tramita in lume asupra vrajmasiloru crucii Domnului, si se sagete cu sagét'a sa cea puternica inimile celoru ce se lupta asupra lui Cristosu, si se te întarésca ca pre Ghedeonu asupra lui Mediamu, ca si pre stramosii tei, dieu pre Simeonu Nemanu si pre St. Stefanu, regele celu anteiu incoronatu, si pre St. Milutinu, carele este martiru intre imperati pre St. Stefanu Decianschi si pre marele mucenicu Cnezulu Lazaru. Cu ale caroru rugatiuni si ajutoriu inarmeadiate in Cristosu si cu suliti'a invinge pre vrajmasii lui Cristosu. Se inaltie Ddieu cornulu teu si se tramita inaintea fecii tale pre angerulu seu celu invingatoriu de vrajmasii lui si se ii alunge si se ii spulbere ca o trestia inaintea fecii ventului, si precum flacar'a carea arde codrii muntiloru, asia se se cere si Ddieu pre vrajmasii lui si se ii uimésca. Numai nu intardiá căci timpulu este aproape, aibi condurere in inima si in sufletu despre derimatele Bisericii ale lui Ddieu si fa cu noi mare ta gratia, căci la tine ceremu midilociu si ingrigire pentru sufletele nôstre. Si érasu me rogu de iubirea ta cea de Cristosu preagratiöse Domnule, iérta intardierea nôstra căci nu s'a intemplat din lenea nôstra, ci de mare lipsa. Căci ne aflamu cu multe napastuiri si cu pagubitôre inreotatiri insarcinati. Intr'altele grati'a lui Ddieu si scutirea preasantei nascatôrei de Ddieu si ajutoriulu santiloru luminatori serbesci, si dela umilinti'a nôstra rugatiune si binecuvantare se fie cu tine pururea, Aminu.

§. 13. Nu este cu greu a cunósce din epistol'a acést'a, cum ca Despotulu a avutu contielegere cu patriarhulu, ca se scota

si se eliberedie pre poporu de sub jugulu turcescu, si a se scuti sub aripele preagratiösului Impératu Leopoldu, spre ce s'a in-voitu si Maiestatea sa. Amendoi au pusu mare grige intru acést'a, Patriarhulu ca Archipastoriu, pre care lu-asculta oile, incredintia si svatuia pre poporu, descriindu-i reinti'a turcésca si superarile de tôte dilele, si din contra puindu-i cu colori vii grati'a si bunavointi'a Imperatului inaintea ochiloru; éra Despotulu ca unu angeru, avendu dela Leopoldu mangaiere si bunavestire spre acea lu-indemnă; voiá a se aratá ca unu altu Moise si a scóte pre omeni din robii'a lui Muhamedu si pre cei robiti a-ii provocá la libertate. Pentru că grammat'a imperatésca aducendu-o cu sine a publicat'o in secretu intregului poporu resaritenu sub jugulu turcescu gematoru, laudandu propusulu si grati'a imperatésca si imbarbatandulu spre apucárea armelor in contra turciloru precumu insusi selauda ôre unde, unde mintiun'a si laud'a de sine nu au locu. Ale lui cuvinte suntu care s'au substernutu Marelui Leopoldu: gratiöselo scrisori provocatôre ale Maiestatii vóstre prin Resiedintele din Constantinopolu alu Maiestatii vóstre intregului poporu oriental pre cum celui grecescu, asia si celui romanescu si celui serbescu, si celui bulgarescu in perfecta traducere le am impartitu, imbarbatandulu ca se nu se teama a se plecá sub gratiosulu scutu alu Maiestatii vóstre. Tôte apromissiunile si volniciile acolo scrise i le-am descoperitu cu credintia, l'am indemnatu si l'am imbiatu s. c. l.

§. 14. Vediendu Georgiu din ambele parti, precum din cea germana, asia si cea turcésca mare pregatire spre rebelu, in timpulu acel'a oportunu de ajunsu s'a svatuitu cu Sierbanu. Si ajungundu timpulu de tótna alu anulu 1688 s'a încercatu Despotulu a merge la Dunare, ca danduse timpu acomodatulu se póta trece la cetatea Smederevo, vechi'a sa patria, unde avea sperantia tare, că se va aduná ôstea poporului seu spre comunulu folosu alu intregului poporu crestinescu, si spre perirea vrajmasiului numelui lui Cristosu. Apropiinduse elu de Dunare a întielesu, cumca puterea turcésca a cuprinsu tôte locurile cele anguste langa Cladova, si temenduse a continuá calea, s'a abatutu in Monastirea Tismana, ca se accepte acolo, pana ce puterea germana de dincolo de Dunare se va impreună cu ostile serbesci din partile loru; insa trupele germane dela Belgradu mergendu dreptu catra Nisiu, Vidinu si Nicopolu cu invingere bateau pre vrajmasiu, lasandu calea acea angasta carea nu se potea strabate, prin carea sperá Despotulu a-ii aduce la Smederevo. Turcii vediendu, că ostea crestina grabesce spre Vidinu, au dearsu Cladov'a si Orsiav'a si curundu s'au indreptatu catra Vidinu. Nu dupa multe dile crestinii au incungiuratu Vidinulu si cu bombarde pona in fundamentu lu-dirimau. Éra turcii neputendu stá in contra, desi barbatesce se aparau, au inceputu a fugi catra Nicopolu, pre carii persecutandu-ii puterile germane, pre unii ii-au prinsu de vii pre altii ii-au taiatu cu ascutitulu sabiei.

(Va urmá).

VARIETATI.

* * Statu'a marelui erou a Romaniloru, Mihaiu, s'a inauguratu la Bucuresci in diu'a santiloru archangeli Mahaiu si Gavrilu. Mai antaiu s'a oficiatu serviciulu divin in biserica Sarindaru de Prea S-tulu Metropolitu alu Moldaviei cu alti Episcopi. La 11 ôre M. M. L. L. Domnitorulu Carolu si Dómn'a, incunjurati de D-nii ministri, merserá pe josu pana la statua, unde primariulu capitalei, cu intregulu consiliu municipalu, ii intimpin'a. Apoi primariulu rosti unu discursu la care, dupa ce respunse M. S. se dadu ordinu a se desvali statu'a

* „Canteculu lui Tudoru Vladimirescu“ pe musica vocala si instrumentala poesia de D. Niculescu, musica de G. Bratianu dedicatu D-lui deputatu de Severinu, Grigore Miculescu. De vendiare la D. Gebauer si la Redactiunea Reformei in Bucuresci.

(§§) *Altei'a Sa Carolu I.* Domnitoriulu Romaniei a facutu societatii „Petru Maioru“ pre gratiós'a donatiune de 100 franci. —

* „Estetic'a,“ séu sciinti'a filosofica despre frumosu si arte, de Florantinu, profesoare de filosofia la liceulu centrale din Iasi, a esitu de sub tipariu in tipografi'a Buciumului din Iasi. Pana acú esi partea prima; in curundu inse are se apara si partea a doue. Abonaminte se mai primescu pana la esirea partii a dóu'a. Ambele parti pentru Austria costa, in abonamentu: 1 fl. 20 cr. v. a., ér ne-abonate costa: 1 fl. 50 cr. v. a. —

Post'a redactiunei.

Dlui *Slobozéni* in Bucuresci. In caus'a cu care ne-ai incredintiatu am facutu intrebare, respunsu inca n'am pr'mitu. Pentru cealalta, care directe na privesce pre noi: pucina asteptare.

„A dóu'a casatoria a preotiloru.“ Tem'a fórte delicata recere unu studiu profundu si o cunoscentia mai lata in istoria si canóne.

Dlui *Farcasiu* in Plescuti'a. Esti in restantia cu pretiulu de prenumeratiune atátu din anulu trecutu 1873 cátu si din anulu curinte.

Dlui *Voiantiu* in Utvinu. Esemplarie complete din protocélele sinodali dela 1870—1874 nu mai sunt.

Dlui *N. Onciu* in Uzdinu. Cartea ceruta ti-s'a trimisa.

Dlui *P. M.* in Otlac'a. Nu avemu amestecu nici cunoscentia in cauzele ce privescu consistoriulu. Intrebare am facutu si prelanga conditiunile espuse in regulamentul dela epitropi'a provisoria a fonduriloru comune, mi s'a respunsu cá, se póte capetá.

Concursu.

2

Pentru vacant'a statiune invetiatorésca din comun'a Chislaca, inspectoratulu Beeliului, comitatulu Biharei, se deschide concursu pana in 6 Decembre a. c. in care diua va fi si alegerea.

Emolumintele sunt; a) in bani 66 fl. v. a. b) in naturale 15 cubule 1/2 gráu, 1/2 cucurudiu, c) lemne 6 orgii, femu 10 magi, d) quartiru liberu, si stólele cantorale.

Doritorii de a fi alesi, au a-si trimite recursurile loru, adresate comitetulu parochialu, la oficiulu inspectoralu in Beeliu pana in 6 Decembre a. c.

Datu in Chislaca 10/11 1874.

Comitetulu parochialu,

Cu scirea mea, Ioanu Capitanu, m. p. inspectoru cescualu.

La Nr. 1981.

ex 1874.

Preliminariulu

venituriloru si speseloru bisericesci pe anulu solariu dela 1. Ianuariu pana la 31. Decembre 187 din comun'a bisericesca

Numerulu curinte	Sumele				Observare	Numerulu curinte	Sumele						Observare		
	venituriloru anuali sperative						speseloru bugetarie anuali		proiectate de comitetulu parochialu		incuviintiate de sinodulu parochialu			aprobate de consistoriulu eparchialu	
	fl.	cr.	fl.	cr.			fl.	cr.	fl.	cr.	fl.	cr.		fl.	cr.
	Ordinarie.						Ordinarie.								
1	Restulu cassei in bani gata la capetulu anului solariu 187				dupa cumu aréta diurnalulu cassei din anulu 187 cum aréta protocolulu de evidentia despre restantieri din anulu trecutu 187	1	Detori'a la zidariulu N. N. din N. pentru repararea bisericeii						Conformu contractulu a probatu dedatulu Amesuratu ordinatiunei consistoriale din		
2	Pretensiunile de interese dupa capitale si alte tacse restante					2	Spesele pentru congressulu nationalu bisericescu din anulu trecutu								
3	Venitulu din vinderea scaunelor					3	Spesele pentru sinodulu eparchialu anualu								
4	Din daruiri in tásulu I, bisericescu					4	Salariulu si emolumintele invetiatoriului								
5	Din vinderea luminiloru					5	Lé'a svetului bisericeii								
6	Dela cununii ocazionali					6	Lé'a prescurariteii								
7	Tacse dela inmormentari, pentru clopote, prapori, ripide si vestiminte					7	Lé'a mormentariului								
8	Dela parastase indatinate					8	Pentru cumperarea luminiloru								
9	Din arende pentru pamenturile bisericeii séu ale scólei					9	Pentru olein si tamaia								
10	Pentru vinderea ierbeii din morminti					10	Pentru vinu si farina la prescuri								
	de totu				11	Pentru recuisite de scrisu									
	Estraordinarie.					Estraordinarie.									
11	Mai mari neprevedite (d. e. glóbe dela auctoritati publice pentru calcarea legiloru bisericesci				12	Mai mari neprevedite (d. e. pentru ingradirea bisericeii, séu alte reparaturi)									
12	Mai mici diferite (d. e. vinderea mucuriloru dela lumini, séu altele)				13	Mai mici diferite (d. e. cumperarea ornatelor, evangheliei, stichare etc.)									
	de totu				14	Prenumerara la fói'a oficiale									
	Sum'a				15	Cumperarea calindariului									
	de totu					de totu									
	Sum'a					Sum'a									

Nota: Din venitul sperativu in suma de fl. cr.

Scotienduse spelele preliminarate in suma de " "

Va remane starea activa aprosimativu " "

(L. S.)

S'a incuviintiatu prin
Sinodulu parochialu:
in 187

Am vediatu:
N. N.
protopresviterulu districtulu

S'a proiectatu prin
Comitetulu parochialu:
in 187

N. N. N. N.
presiedinte. notariu.

N. N. N. N. N. N.
presiedinte. notariu. epitropu.